

**GAZETTE DES TRIBUNAUX,****JOURNAL DE JURISPRUDENCE ET DES DÉBATS JUDICIAIRES.**

LE PRIX DE L'ABONNEMENT EST DE :

18 fr. pour trois mois;  
36 fr. pour six mois;  
72 fr. pour l'année.

FEUILLE D'ANNONCES LÉGALES.

ON S'ABONNE A PARIS,  
AU BUREAU DU JOURNAL,  
Quai aux Fleurs, 11.

(Les lettres et paquets doivent être affranchis.)

**JUSTICE CIVILE.**

COUR DE CASSATION (chambre des requêtes).

(Présidence de M. Zangiacomi père.)

Audience du 23 juin.

LEGS. — EFFETS MOBILIERS. — RENTES.

Le legs que fait un testateur de tous ses meubles et effets mobiliers ne comprend pas ses actions industrielles si, pour exprimer sa pensée sur le sens légal des mots effets mobiliers le testateur s'est servi immédiatement, après les avoir employés, des expressions limitatives, or, argent monnayé et non monnayé, provisions et denrées.

L'arrêt qui restreint ainsi la portée des mots effets mobiliers dans les circonstances ci-dessus relevées, ne renferme qu'une interprétation du testament et de la volonté du testateur, interprétation qui échappe à la censure de la Cour.

François Gay avait légué à sa femme tous les meubles et effets mobiliers, or, argent monnayés ou non monnayés, provisions et denrées qu'il laisserait à son décès; il avait en même temps disposé de tous ses autres biens en faveur du sieur Jouve son neveu, qu'il avait institué pour son légataire universel.

Parmi les biens meubles du testateur il se trouva à son décès une rente de 850 fr. sur l'association des vidanges d'Arles.

La légataire des meubles éleva des prétentions sur la propriété de cette rente, en se fondant sur les articles 529 et 535 du Code civil, qui comprennent sous la dénomination de meubles et effets mobiliers les actions ou intérêts dans les compagnies de finance, d'industrie ou de commerce, et les rentes sur l'Etat ou sur les particuliers.

Jugement qui accueille ces prétentions. Sur l'appel, arrêt infirmatif qui considère que les mots effets mobiliers ne doivent pas être pris au procès dans leur sens légal, attendu qu'ils sont modifiés par ceux qui les suivent, et que dans la pensée du testateur ils ne peuvent s'appliquer qu'au genre de meubles qu'il désigne, tels que l'or, l'argent monnayés ou non monnayés, provisions et denrées.

Pourvoi fondé sur la violation des articles 529 et 535 du Code civil, en ce que l'arrêt attaqué a supposé arbitrairement que dans l'espèce les meubles et effets mobiliers ne comprenaient pas les capitaux de rente du testateur, lorsque la loi dit tout le contraire, lorsque d'ailleurs la Cour royale a été forcée de reconnaître elle-même que le legs de son mobilier fait par le testateur avait été fait conformément à la loi. Si le testateur s'est conformé à la loi pour exprimer sa volonté sur la disposition de son mobilier, s'il s'est servi des expressions mêmes qu'elle emploie, et dont elle détermine le sens et la portée, pourquoi donc enlever à ces expressions leur véritable signification, leur valeur légale, pour leur en substituer une différente et beaucoup plus limitée?

La Cour, au rapport de M. le conseiller de Gaujal, et sur les conclusions conformes de M. l'avocat-général Hébert, a rejeté le pourvoi par l'arrêt dont les dispositions suivent :

« Attendu que la Cour royale d'Aix, loin de méconnaître dans l'arrêt attaqué le caractère de la rente qui était en litige entre les parties, a dit au contraire qu'en droit l'expression effets mobiliers s'appliquait à cette rente; que par conséquent cet arrêt n'a nullement violé sur ce point les articles 529 et 535 du Code civil;

« Attendu encore que les Cours royales, en interprétant les actes qui leur sont soumis et les intentions des parties qui les ont souscrits sont souveraines dans cette partie de leurs attributions, et que leurs décisions relativement au sens de leurs actes ne sont point susceptibles d'être réformées;

« Et attendu qu'en rapprochant les diverses dispositions du testament de feu Gay, la Cour royale a trouvé dans cette combinaison, dans les énonciations du testament, dans l'énumération qu'il contient, la preuve évidente de l'intention qu'a eue le testateur d'attribuer à Yvose, son héritier, la propriété de la rente constituée qui a été l'objet du litige, pour en jouir après la mort de la femme de lui testateur qu'il n'en faisait qu'un usufruitier; qu'il suit de là que l'arrêt attaqué n'a violé ni pu violer aucune loi.

» Rejeté, etc. » (Plaidant, M<sup>e</sup> Ledru-Rollin.)

COUR ROYALE DE PARIS (1<sup>re</sup> chambre).

(Présidence de M. Simonneau.)

Audience du 20 juin.

USINE NON AUTORISÉE AU MOMENT DE LA DEMANDE EN SUPPRESSION. — AUTORISATION POSTÉRIEURE AU JUGEMENT. — COMPÉTENCE.

Le Tribunal de première instance est-il compétent, à l'exclusion de l'autorité administrative, pour statuer sur une demande en démolition de portion d'une usine non encore autorisée au moment de la demande? (Oui.)

Mais la Cour royale est-elle incompétente pour statuer sur l'appel du jugement intervenu sur cette demande, si depuis ce jugement l'autorisation administrative a été accordée? (Oui.)

M. Brunet, propriétaire d'un terrain à Paris, rue des Terres-Fortes, séparé par un mur mitoyen d'un autre terrain occupé par le sieur Tronchon, a prétendu que diverses constructions et une machine à vapeur destinées par ce dernier à une scierie mécanique à la vapeur, n'étaient pas établies conformément aux règles de l'art, et menaçaient d'incendier les propriétés voisines. Il a demandé le règlement de la cheminée de la machine, et la suppression de celle et de fuir dans les champs, où quelques voisins, qui l'entendirent crier à l'assassin! le trouvèrent baigné dans son sang.

Le maire et la gendarmerie se transportèrent au domicile de Duboc; MM de Stabenrath, juge d'instruction, et Blanche, substitut, y arrivèrent bientôt aussi, et purent recueillir les déclarations du blessé.

risation donnée à son client le 11 février 1840, laquelle, en maintenant la cheminée dans l'état où elle se trouve (il paraît que le pan de bois intermédiaire a été supprimé), est directement contraire à la disposition du jugement.

L'avocat soutenait que, même dès l'origine de l'instance, le Tribunal devait se déclarer incompétent, *ratione materiae*, renvoyer devant l'autorité administrative, n'y ayant aucun dommage causé par l'usine de Tronchon, seul cas où les Tribunaux sont compétents. En tout cas, l'incompétence était désormais manifeste, depuis l'acte administratif qui accorde l'autorisation.

M<sup>e</sup> Pouget, pour M. Brunet, a soutenu que la compétence était réglée par l'état des choses au moment de la demande; or, à ce moment il n'y avait point encore d'autorisation; et le fait postérieur de Tronchon, l'autorisation que ses sollicitations auraient obtenue, ne peut porter atteinte à la compétence établie.

Sur les conclusions conformes de M. Boucly, avocat-général, la Cour a statué en ces termes :

« La Cour,

» En ce qui touche le moyen d'incompétence;

» Considérant que Brunet croyant avoir à se plaindre des travaux de Tronchon, a demandé la destruction de portion de ces travaux; qu'à cette époque Tronchon n'avait pas obtenu l'autorisation administrative nécessaire pour son usine; que c'est donc avec raison que Brunet avait saisi le Tribunal de première instance de sa demande;

» Mais considérant que devant la Cour Tronchon produit une autorisation à lui accordée, laquelle trace le mode d'établissement de son usine et les règles à suivre pour ses constructions; et que dans cet état l'autorité judiciaire ne pourrait sans empiéter sur les attributions de l'autorité administrative, statuer sur la demande de Brunet;

» Infirmé; se déclare incompétent, etc., et néanmoins condamne Tronchon en tous les dépens, comme ayant été occasionnés par le défaut de production d'autorisation en première instance. »

VENTE D'OFFICE DE FACTEUR. — CAUTIONNEMENT. — COMPÉTENCE COMMERCIALE.

Le traité intervenu à l'occasion d'une vente de place de facteur à la halle, constitue-t-il un acte de commerce? (Non.)

Le cautionnement donné par un tiers non commerçant, à condition de l'ouverture d'un crédit par le vendeur à l'acheteur pour opérations commerciales, rend-il le tiers justiciable du Tribunal de commerce pour les faits du compte résultant de ce crédit? (Oui.)

Acquisition par M. Devé fils, moyennant 30,000 fr., de la place de facteur à la halle de Paris, appartenant à M. Marion; cautionnement par M<sup>me</sup> Devé mère, jusqu'à concurrence de 20,000 fr., du prix de cette charge, à condition qu'un crédit de pareille somme serait ouvert à son fils par le vendeur, et qu'elle ne serait tenue du cautionnement que jusqu'à concurrence du solde du crédit. Décès de M. Devé fils. Assignation devant le Tribunal de commerce de Paris par M. Marion à la veuve de M. Devé, et en déclaration de jugement commun à M<sup>me</sup> Devé mère, comme caution. Déclinatoire proposé par cette dernière. Elle soutient que la vente de la charge de facteur, qui n'est pas même vénale légalement, ne constitue point un acte commercial, et qu'ainsi le cautionnement intervenu sur cette cession ne la rend pas justiciable du Tribunal de commerce.

Le Tribunal considère que M<sup>me</sup> Devé est assignée à l'occasion d'un cautionnement par elle donné pour un compte ouvert au sieur Devé, son fils, que pour raison de ce compte Devé était justiciable du Tribunal de commerce, que dès lors c'est devant ce Tribunal qu'elle doit procéder pour raison de ce cautionnement; en conséquence, le déclinatoire est rejeté. Appel.

Sur les plaidoiries de M<sup>e</sup> Landrin, pour la veuve Devé, Nougier, pour Marion, et conformément aux conclusions de M. Boucly, avocat-général :

« La Cour,

» Considérant que si le traité intervenu à raison de la cession d'une place de facteur à la halle ne peut constituer un acte de commerce, le crédit ouvert pour des opérations de commerce entre Marion et Devé et l'acte de cautionnement donné par la veuve Devé constituaient des actes commerciaux, et que par conséquent le Tribunal de commerce était compétent;

» Confirme. »

Sur la question de savoir si le cautionnement d'une dette commerciale rend justiciable du Tribunal de commerce le tiers qui a donné ce cautionnement, bien qu'il ne soit pas négociant, voir pour l'affirmative : arrêts des Cours de Caen, 25 février 1825; Paris, 18 février 1830; Lyon, 4 février 1835; Toulouse, 16 avril 1836; Rouen, 6 août 1838 (S. t. 26, 2, 70; 30, 2, 170; 34, 2, 296; 35, 2, 215; 37, 2, 134; 39, 2, 47). Et pour la négative : Poitiers, 29 juillet 1824; Angers, 8 février 1830; Poitiers, 14 mai 1834 (S. 26, 2, 69; 30, 2, 139; 34, 2, 370). Voir aussi Carré, *Compétence*, tome 2, art. 386, p. 609.

COUR ROYALE DE PARIS (2<sup>e</sup> chambre).

(Présidence de M. Hardoin.)

ASSURANCES MARITIMES. — NAUFRAGE AU PORT DE DESTINATION. — DÉLAISSEMENT. — DÉTERIORATION DES TROIS QUARTS. — MODE D'ÉVALUATION.

La vente publique par autorité de justice des marchandises arrivées au port de destination, à l'état d'avaries et après naufrage, n'est pas un cas équivalant à la perte totale, et ne peut donner ouverture au délaissement, en tant que la détérioration s'élève au-dessous de trois quarts, que j'étais bien désolée de cet événement, mais qu'il n'y avait pas de ma faute.

M. le président, à la prévenue : Vous venez d'entendre la déclaration de cette jeune fille; comment avez-vous pu vous porter envers elle à un pareil acte de brutalité?

La prévenue : C'est un monstre ! j'aurais dû la tuer comme

MM. Thoré et compagnie, propriétaires du navire *le Tourville*, avaient fait assurer un chargement de blé, pour la valeur agréée de 120,000 francs, savoir : 20,000 francs par la compagnie d'assurances générales; pareille somme par l'union des ports; 10,000 francs par la chambre d'assurances; 20,000 francs par le Lloyd français, et le surplus par la réunion des assureurs particuliers. Ces deux dernières polices portaient la clause : *franc d'avaries*.

Ce navire échoua à l'entrée du port de Dunkerque, lieu de destination. Des experts commis immédiatement par le président du Tribunal de commerce, se transportèrent sur le bâtiment; mais dans le cours de l'opération, le navire s'abîma, et la partie de marchandises restant à bord fut submergée. Les travaux de débarquement n'en continuèrent pas moins, et l'estimation des experts fixa à 20,460 francs la valeur de la marchandise, à raison de son état d'avarie. Néanmoins la vente publique par autorité de justice en fut faite immédiatement, attendu l'urgence, et produisit 51,883 francs.

MM. Thoré et compagnie, ne s'attachant qu'au chiffre de l'expertise, signifièrent aux assureurs un acte d'abandon, prétendant qu'il y avait à la fois perte et détérioration des trois quarts. Sur le refus de la part des assureurs d'adhérer au délaissement, un Tribunal arbitral, composé de MM. Fremery, Orsat et Auger, rendit, le 29 août 1839, la sentence ci-après :

» Considérant que les marchandises assurées ont été apportées et mises à terre au lieu de leur destination; qu'ainsi l'assuré n'est pas fondé à prétendre qu'elles ont été vendues en cours de voyage; que la vente n'en a été faite, au contraire, qu'après la cessation complète des risques dont les assureurs s'étaient chargés;

» Considérant qu'aux termes formels de la convention le délaissement ne peut être fait dans cet état de choses que si, indépendamment de tous frais quelconques, il y a une perte ou détérioration matérielle, absorbant les trois quarts de la valeur des objets assurés;

» Considérant qu'il n'y a point eu de perte partielle de la chose, mais bien détérioration matérielle dont il s'agit d'apprécier la quotité;

» Que cette appréciation doit avoir pour base la valeur de la marchandise à l'état sain au lieu d'arrivée, comparée à celle de cette même marchandise à l'état d'avarie;

» Considérant qu'après le sinistre survenu le 20 mai 1839 dans le port de Dunkerque, des experts ont été commis par le Tribunal de commerce, et qu'il résulte de leur rapport que le 24 mai ils évaluaient la quantité totale du chargement, dont une grande partie, un peu plus d'un tiers, était encore dans le navire à 3,700 hectolitres; et qu'en prenant pour base de la valeur, en état sain, le prix de 18 francs l'hectolitre, ils estimaient ces 3,700 hectolitres en état d'avarie plus ou moins grave, savoir : etc., en tout 20,460 francs; en sorte que si ces évaluations de quantité et de prix, en état d'avarie, étaient exactes, cette valeur de chargement détérioré n'atteindrait pas le quart de la valeur du chargement en état sain, qui était de 5,218 hectolitres, lesquels à 18 fr. représentent une valeur de 95,924 fr.;

» Mais considérant que l'évaluation approximative des experts renferme une erreur évidente, en ce qui concerne la quantité, puisqu'il a été constaté par les ventes publiques des 28 mai, 8 juin et 18 juillet, que le chargement se composait d'une quantité de 6,504 hectolitres, et ce, après que, par des travaux de manipulation, le gonflement produit par l'avarie avait dû s'arrêter et même diminuer;

» Qu'ainsi il faut dans tous les cas ajouter au chiffre approximatif établi par les experts une quantité de 604 hectolitres, au moins, qu'ils ont supposé ne point exister, et qu'ils n'ont pas comprise dans leur évaluation;

» Considérant que l'évaluation qu'ils ont faite du degré d'avarie paraît également entachée d'erreur;

» Qu'en effet, la vente de la portion la plus fortement avariée dudit chargement a eu lieu le 28 mai, et a produit pour 4007 hectolitres, évalués, le 24 mai, par les experts 7 à 8,000 francs, une somme de 25,425 francs 75 centimes; qu'il est impossible d'admettre qu'une si énorme différence, dans l'espace de quatre jours, soit le résultat d'un accroissement de valeur intrinsèque dû à une température favorable, secondée par les travaux de manipulation dirigés par les experts;

» Considérant que la différence entre le prix de 8 fr. évalué par l'expertise pour les parties le moins avariées, et le prix qui a été effectivement obtenu par la vente les 8 juin et 10 juillet suivants, ne peut aussi provenir que d'une erreur dans l'appréciation faite par les experts, puisque ces parties étant beaucoup moins endommagées, étaient moins susceptibles de bonification; et que, d'une autre part, il n'est point allégué que le prix courant de cette marchandises ait subi une hausse considérable pendant cet intervalle;

» Qu'il résulte de toutes ces circonstances que le travail des experts n'a été qu'un travail préparatoire, approximatif et incomplet, subordonné aux résultats de la vente qui allait avoir lieu, et ayant surtout pour but d'en démontrer la nécessité et l'urgence;

» Qu'il résulte également de l'ensemble des faits que les marchandises assurées n'avaient point subi, au moment de leur mise à terre, une détérioration matérielle des trois quarts de leur valeur;

» Qu'ainsi le cas prévu pour le délaissement ne s'est point accompli;

» Par ces motifs, déclarons MM. Thoré et C<sup>e</sup> mal fondés dans leur action en délaissement. »

Sur l'appel interjeté par MM. Thoré et compagnie, M<sup>e</sup> Duvergier a développé trois moyens à l'appui de la demande en délaissement, et a soutenu 1<sup>o</sup> que les marchandises ayant été complètement submergées par suite du naufrage, pouvaient être l'objet d'un abandon, aux termes de l'article 369 du Code de commerce, auquel, suivant lui, il n'a pas été dérogé par les polices d'assurance; 2<sup>o</sup> que la vente publique, et par autorité de justice, qui a eu lieu à Dunkerque, avait eu pour résultat de déposséder l'assuré de sa marchandise, et que cette déposition forcée par l'événement de mer équivalait à une perte totale; 3<sup>o</sup> qu'enfin, si l'on compare l'estimation des experts à la valeur agréée de la cargaison, portée dans la police d'assurance à 120,000 francs, il y avait détérioration de plus des trois quarts; que ce chiffre d'estimation

— Les arts sont frères et se donnent naturellement la main, depuis le plus infime jusqu'au plus élevé. Pour cette noble carrière, la loi prohibitive du cumul perd ses droits; Michel Ange, dans la Rome de Jules II, fut peintre, poète, sculpteur, architecte, musicien; Michalon, sous l'empire, faisait des perruques et des bustes de généraux; de nos jours, Beauvallet et nombre d'autres





